



DODATOK Č. 2 k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. IROP-Z-302011ASZ9-121-48 zo dňa 06.10.2021

(ďalej len „*Dodatok*“)

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
 sídlo: Pribinova 25, 811 09, Bratislava- mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika
 IČO: 50349287
 konajúci: Richard Raši, minister

v zastúpení:

názov: Bratislavský samosprávny kraj
 sídlo: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava, Slovenská republika
 IČO: 36063606
 konajúci: Mgr. Juraj Droba, MBA, MA, predseda Bratislavského samosprávneho kraja

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa 24.2.2016 a v znení Dodatku č. 2 zo dňa 27.8.2021 (ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov: Obec Veľké Leváre
 sídlo: Štefánikova 747, 908 73 Veľké Leváre, Slovenská republika
 IČO: 00310115
 konajúci: Ing. Richard Nimsch, starosta obce Veľké Leváre

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

Čl. 1

Úvodné ustanovenie

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 06.10.2021 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302011ASZ9-121-48 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP.
- 1.2 Na základe dohody zmluvných strán sa mení Zmluva o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle Čl. 2 tohto Dodatku.

Čl. 2

Predmet Dodatku

- 2.1 Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa, z dôvodu akceptácie zmenového konania a výsledkov verejného obstarávania, v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:
 - 2.1.1 Predmet podpory NFP tvoriaci Prílohu č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa v celom rozsahu ruší a sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku, z dôvodu akceptácie zmenového konania a výsledkov verejného obstarávania.

Čl. 3

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého ďalšieho dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 3.2 Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky s kvalifikovaným elektronickým podpisom.
- 3.3 Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP. Zmluvné strany sa osobitne dohodli, že zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré boli vykonané pred účinnosťou tohto dodatku a ktoré fakticky spĺňajú podmienky uvedené v článku 6 zmluvy podľa jeho nového znenia vyplývajúceho z tohto dodatku, sa považujú za vykonané v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP, v dôsledku čoho vyvolávajú právne účinky aj vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov podľa článku 6 ods. 6.11 zmluvy.

- 3.4 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ju podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 1 Predmet podpory NFP

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa

Podpis:

Mgr. Juraj Droba, MBA, MA, predseda Bratislavského samosprávneho kraja

Za Prijímateľa v, dňa

Podpis:

Ing. Richard Nimsch, starosta obce Veľké Leváre

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Modernizácia infraštruktúry verejnej osobnej dopravy Veľké Leváre
Kód projektu:	302011ASZ9
Kód ŽoNFP:	NFP302010ASZ9
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302010 - 1. Bezpečná a ekologická doprava v regiónoch
Konkrétny cieľ:	302010022 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.
Kategórie regiónov:	MDR - rozvinutejšie regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302010022 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.
Oblasť intervencie:	043 - Čistá mestská dopravná infraštruktúra a jej podpora (vrátane zariadenia a koľajových vozidiel)
Hospodárska činnosť:	12 - Doprava a skladovanie

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK7856000000003310827031	Prima banka Slovensko, a.s.	18. 8. 2021	31. 12. 2028
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK7856000000003310827031	Prima banka Slovensko, a.s.	18. 8. 2021	31. 12. 2028

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Bratislavský kraj	Bratislavský kraj	Malacky	Veľké Leváre

Poznámka k miestu realizácie č. 1: Miestom realizácie sú parcely 10055, 5352/1, 5353/1, 5345/2, 11491

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	15
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	10.2022
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC VELKÉ LEVÁRE	Identifikátor (IČO):	00310115
-----------------	-------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 302ASZ900002 - Informačný systém
2. 302ASZ900001 - Modernizácia infraštruktúry verejnej osobnej dopravy

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít: Podporné aktivity tvoria refundáciu mzdových výdavkov projektového manažéra.

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 302010022 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0354	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet prestupných uzlov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC VEĽKÉ LEVÁRE	Identifikátor (IČO):	00310115
Konkrétny cieľ:	302010022 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.		
Typ aktivity:	302010022R101 - C. RIUS_bez UMR_Zlepšenie infraštruktúry verejnej osobnej dopravy tak, ako je uvedené v miestnych/regionálnych plánoch udržateľnej dopravy (MDR)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302ASZ900001 - Modernizácia infraštruktúry verejnej osobnej dopravy		1

Kód:	P0473	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet vybudovaných a modernizovaných integrovaných zastávok	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC VEĽKÉ LEVÁRE	Identifikátor (IČO):	00310115
Konkrétny cieľ:	302010022 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.		
Typ aktivity:	302010022R101 - C. RIUS_bez UMR_Zlepšenie infraštruktúry verejnej osobnej dopravy tak, ako je uvedené v miestnych/regionálnych plánoch udržateľnej dopravy (MDR)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302ASZ900001 - Modernizácia infraštruktúry verejnej osobnej dopravy		0

Kód:	P0561	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet zavedených informačných systémov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC VEĽKÉ LEVÁRE	Identifikátor (IČO):	00310115
Konkrétny cieľ:	302010022 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.		
Typ aktivity:	302010022R100 - B. RIUS_bez UMR_Zabezpečenie moderných tarifných, informačných a dispečerských systémov, zlepšenie informovanosti cestujúcich a zlepšenie informačného a oznamovacieho systému (MDR)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302ASZ900002 - Informačný systém		1

Kód:	P0565	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet zavedených opatrení na preferenciu dopravy	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC VEĽKÉ LEVÁRE	Identifikátor (IČO):	00310115
Konkrétny cieľ:	302010022 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.		
Typ aktivity:	302010022R101 - C. RIUS_bez UMR_Zlepšenie infraštruktúry verejnej osobnej dopravy tak, ako je uvedené v miestnych/regionálnych plánoch udržateľnej dopravy (MDR)		
Hlavné aktivity projektu:	302ASZ900001 - Modernizácia infraštruktúry verejnej osobnej dopravy	Cieľová hodnota	1

Kód:	P0567	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet zavedených parkovacích systémov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	2,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC VEĽKÉ LEVÁRE	Identifikátor (IČO):	00310115
Konkrétny cieľ:	302010022 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.		
Typ aktivity:	302010022R101 - C. RIUS_bez UMR_Zlepšenie infraštruktúry verejnej osobnej dopravy tak, ako je uvedené v miestnych/regionálnych plánoch udržateľnej dopravy (MDR)		
Hlavné aktivity projektu:	302ASZ900001 - Modernizácia infraštruktúry verejnej osobnej dopravy	Cieľová hodnota	2

Kód:	P0766	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet obrátisk cestnej verejnej osobnej dopravy	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC VEĽKÉ LEVÁRE	Identifikátor (IČO):	00310115
Konkrétny cieľ:	302010022 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.		
Typ aktivity:	302010022R101 - C. RIUS_bez UMR_Zlepšenie infraštruktúry verejnej osobnej dopravy tak, ako je uvedené v miestnych/regionálnych plánoch udržateľnej dopravy (MDR)		
Hlavné aktivity projektu:	302ASZ900001 - Modernizácia infraštruktúry verejnej osobnej dopravy	Cieľová hodnota	1

Kód:	P0767	Merná jednotka:	km
Merateľný ukazovateľ:	Dĺžka vyhradených jazdných pruhov pre verejnú osobnú dopravu alebo MHD	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC VEĽKÉ LEVÁRE	Identifikátor (IČO):	00310115
Konkrétny cieľ:	302010022 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.		
Typ aktivity:	302010022R101 - C. RIUS_bez UMR_Zlepšenie infraštruktúry verejnej osobnej dopravy tak, ako je uvedené v miestnych/regionálnych plánoch udržateľnej dopravy (MDR)		
Hlavné aktivity projektu:	302ASZ900001 - Modernizácia infraštruktúry verejnej osobnej dopravy	Cieľová hodnota	0

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0354	Počet prestupných uzlov	počet	1,0000	Nie	UR	Súčet
P0473	Počet vybudovaných a modernizovaných integrovaných zastávok	počet	0,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0561	Počet zavedených informačných systémov	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0565	Počet zavedených opatrení na preferenciu dopravy	počet	1,0000	Nie	UR	Súčet
P0567	Počet zavedených parkovacích systémov	počet	2,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0766	Počet obrátisk cestnej verejnej osobnej dopravy	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0767	Dĺžka vyhradených jazdných pruhov pre verejnú osobnú dopravu alebo MHD	km	0,0000	Nie	PraN, UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC VEĽKÉ LEVÁRE	Identifikátor (IČO):	00310115
		Výška oprávnených výdavkov:	392 012,26 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	302010022 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.	386 333,86 €
Typ aktivity:	302010022R100 - B. RIUS_bez UMR_Zabezpečenie moderných tarifných, informačných a dispečerských systémov, zlepšenie informovanosti cestujúcich a zlepšenie informačného a oznamovacieho systému (MDR)	11 827,50 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302ASZ900002 - Informačný systém	11 827,50 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby	11 827,50 €
Typ aktivity:	302010022R101 - C. RIUS_bez UMR_Zlepšenie infraštruktúry verejnej osobnej dopravy tak, ako je uvedené v miestnych/regionálnych plánoch udržateľnej dopravy (MDR)	374 506,36 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302ASZ900001 - Modernizácia infraštruktúry verejnej osobnej dopravy	374 506,36 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby	374 506,36 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	302010022 - 1.2.1 Zvyšovanie atraktivity a konkurencieschopnosti verejnej osobnej dopravy.	5 678,40 €
Podporné aktivity:	1. 302ASZ9P0001 - Podporné aktivity	5 678,40 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 521 - Mzdové výdavky	5 678,40 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	392 012,26 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	372 411,65 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	19 600,61 €